

7/21/14

**BỘ Y TẾ
CỤC QUẢN LÝ DƯỢC
ĐÃ PHÊ DUYỆT**

Lần đầu: 19/1/2014

Handwritten signature

**SÂM NHUNG
BỔ THẬN P/H**

Hộp 1 lọ 12 hoàn mềm x 9g

82.72.72

THÀNH PHẦN: (cho 1 hoàn mềm 9g)

Thục địa	.....1.16g
Hoài sơn	.....0.39g
Đương quy	.....0.39g
Liên nhục	.....0.39g
Bà kích	.....0.27g
Hà thủ ô đỏ	.....0.27g
Bạch linh	.....0.27g
Bạch thược	.....0.19g
Đương sâm	.....0.16g
Xuyên khung	.....0.16g
Nhục thung dung	.....0.12g

CHỈ ĐỊ NH: Sâm nhung bổ thận P/H có tác dụng bổ thận, dưỡng tử vi, lợi thủy, cố tinh, thuốc được dùng trong các trường hợp:
 ⇨ Bồ bổ sức khỏe, tăng cường sinh lực, chống lại các tác nhân gây bệnh.
 ⇨ Điều trị bệnh thận hư, sinh lý yếu, rối loạn cương dương, di mộng tinh, đau lưng, mỏi gối, mệt mỏi chân tay, chóng mặt ù tai, rung tóc, phát dục không tốt, kinh nguyệt không đều, khí hư, bạch đới.



**SÂM NHUNG
BỔ THẬN P/H**

Hộp 1 lọ 12 hoàn mềm x 9g

CÁCH DÙNG & LIỀU DÙNG:
 - Liều dùng: Ngày uống 2 - 3 lần sau bữa ăn, mỗi lần 1 viên.
 - Uống thuốc với nước đun sôi để nguội, nên nhai thuốc trước khi nuốt.
TÁC DỤNG PHỤ, CHỐNG CHỈ ĐỊ NH, TƯƠNG TÁC VỚI CÁC THUỐC KHÁC, QUÁ LIỀU:
 Xem tờ hướng dẫn sử dụng thuốc bán trong hộp.
BẢO QUẢN: Nơi khô, nhiệt độ dưới 30°C.
TIÊU CHUẨN: TCCS.
 Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.
SDK:
 Số lô SX:
 Ngày SX:
 HD
 Sản phẩm được sản xuất và phân phối bởi:
CÔNG TY TNHH ĐÔNG DƯỢC PHÚC HUNG
 Trụ sở: 96-98 Nguyễn Viết Xuân, Hà Đông, Hà Nội
 Nhà máy: CCN Thanh Oai, Thanh Oai, Hà Nội
 www.dongduocphuchung.com.vn * Email: phuchungph@vnn.vn
 Tel: 04. 33824177 - 33826222 * Fax: 04. 33978024



**SÂM NHUNG
BỔ THẬN P/H**

Lọ 12 hoàn mềm x 9g

THÀNH PHẦN: (cho 1 hoàn mềm 9g) Thục địa 1.16g; Hoài sơn 0.39g; Đương quy 0.39g; Liên nhục 0.39g; Bà kích 0.27g; Hà thủ ô đỏ 0.27g; Bạch linh 0.27g; Bạch thược 0.19g; Đảng sâm 0.16g; Xuyên khung 0.16g; Nhục thung dung 0.12g; Viên chi 0.08g; Nhân sâm 0.04g; Nhung hươu 0.02g; Cam thảo 0.02g; Cao ban long 0.03g; Cao đặc được liều 0.11g; **Tương đương với:** Cẩn tích 0.16g; Trạch tả 0.16g; Bồ trọng 0.16g; Câu kỷ tử 0.20g; Tục đoạn 0.24g; Mật ong vừa đủ 9g.
CHỈ ĐỊ NH, CÁCH DÙNG & LIỀU DÙNG: Xem tờ hướng dẫn sử dụng trong hộp.
BẢO QUẢN: Nơi khô, nhiệt độ dưới 30°C.

TÁC DỤNG PHỤ, CHỐNG CHỈ ĐỊ NH, TƯƠNG TÁC VỚI CÁC THUỐC KHÁC, QUÁ LIỀU: Xem tờ hướng dẫn sử dụng thuốc bán trong hộp.
TIÊU CHUẨN: TCCS.
ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG, ĐỂ XÀ TẮM TAY TRẺ EM.
SDK:
 Số lô SX:
 Ngày SX:
 HD
CÔNG TY TNHH ĐÔNG DƯỢC PHÚC HUNG



150X48



THÀNH PHẨM: (cho 1 hoàn mềm 9g)

Thục địa	1,16g
Hoài sơn	0,39g
Dương quy	0,39g
Liên nhục	0,39g
Ba kích	0,27g
Hà thủ ô đỏ	0,27g
Bách hợp	0,27g
Bạch linh	0,27g

Thỏ ty tử	0,19g
Bạch truật	0,16g
Đảng sâm	0,16g
Xuyên khung	0,16g
Nhục thung dung	0,12g
Vền chi	0,08g
Nhân sâm	0,04g
Nhung hươu	0,02g
Cam thảo	0,02g

Cao ban long	0,03g
Cao đặc dược liệu	0,11g

Tương đương với:

Cẩu tích	0,16g
Trạch tả	0,16g
Đỗ trọng	0,16g
Cẩu kỷ tử	0,20g
Tục đoạn	0,24g
Mật ong	Vừa đủ 9g

CHỈ ĐỊNH: Sâm nhung bổ thận P/H có tác dụng bổ thận, dưỡng tỳ vị, lợi thủy, cố tinh, thuốc được dùng trong các trường hợp:

- ◆ Bổ bổ sức khỏe, tăng cường sinh lực, chống lại các tác nhân gây bệnh.
- ◆ Điều trị bệnh thần hư, sinh lý yếu, rối loạn cương dương, di mộng tinh, đau lưng, mỏi gối, mệt mỏi chân tay, chóng mặt ù tai, rung tóc, phát dục không tốt, kinh nguyệt không đều, khí hư, bạch đới.

**SÂM NHUNG
BỔ THẬN P/H**



**SÂM NHUNG
BỔ THẬN P/H**

Hộp 10 hoàn mềm x 9g



Sản phẩm được sản xuất và phân phối bởi:
CÔNG TY TNHH ĐÔNG DƯỢC PHÚC HƯNG
Trụ sở: 96-98 Nguyễn Việt Xuân, Hà Đông, Hà Nội

Nhà máy: CCN Thanh Oai, Thanh Oai, Hà Nội
www.dongduocphuchung.com.vn * Email: phuchungph@vnn.vn
Tel: 04. 33824177 - 33826222 * Fax: 04. 33978024

CÁCH DÙNG & LIỀU DÙNG:

- Liều dùng: Ngày uống 2 - 3 lần sau bữa ăn, mỗi lần 1 viên
- Uống thuốc với nước đun sôi để nguội, nên nhai thuốc trước khi nuốt.

TÁC DỤNG PHỤ, CHỐNG CHỈ ĐỊNH, TƯƠNG TÁC VỚI CÁC THUỐC KHÁC,

QUẢ LIỆU: Xem tờ hướng dẫn sử dụng thuốc bán trong hộp.

BẢO QUẢN: Nơi khô, nhiệt độ dưới 30°C.

TIÊU CHUẨN: TCCS.

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng. Để xa tầm tay trẻ em.



**SÂM NHUNG
BỔ THẬN P/H**

Hộp 10 hoàn mềm x 9g

SDK:
Số lô SX:
Ngày SX:
HD

TỜ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG THUỐC



SÂM NHUNG BỔ THẬN P/H

Thành phần: (cho 1 hoàn mềm 9g)

Thục địa (<i>Radix Rehmanniae glutinosae praeparata</i>)	: 1,16g	Viễn chí (<i>Radix Polygalae</i>)	: 0,08g
Hoài sơn (<i>Tuber Dioscoreae persimilis</i>)	: 0,39g	Nhân sâm (<i>Radix Ginseng</i>)	: 0,04g
Đương quy (<i>Radix Angelicae sinensis</i>)	: 0,39g	Nhung hươu (<i>Cornu Cervi Pantotrichum</i>)	: 0,02g
Liên nhục (<i>Semen Nelumbinis nuciferae</i>)	: 0,39g	Cam thảo (<i>Radix Glycyrrhizae</i>)	: 0,02g
Ba kích (<i>Radix Morindae officinalis</i>)	: 0,27g	Cao ban long (<i>Colla Cornus Cervi</i>)	: 0,03g
Hà thủ ô đở (<i>Radix Fallopieae multiflorae</i>)	: 0,27g	Cao đặc dược liệu (<i>Extracta</i>)	: 0,11g
Bách hợp (<i>Bulbus Lillii</i>)	: 0,27g	Tương đương với:	
Bạch linh (<i>Poria</i>)	: 0,27g	Cầu tích (<i>Rhizoma Cibotii</i>)	: 0,16g
Thỏ ty tử (<i>Semen Cuscutae</i>)	: 0,19g	Trạch tả (<i>Rhizoma Alismatis</i>)	: 0,16g
Bạch truật (<i>Rhizoma Atractylodis macrocephalae</i>)	: 0,16g	Đỗ trọng (<i>Cortex Eucommiae</i>)	: 0,16g
Đảng sâm (<i>Radix Codonopsis pilosulae</i>)	: 0,16g	Câu kỷ tử (<i>Fructus Lycii</i>)	: 0,20g
Xuyên khung (<i>Rhizoma Ligustici wallichii</i>)	: 0,16g	Tục đoạn (<i>Radix Dipsaci</i>)	: 0,24g
Nhục thung dung (<i>Herba Cistanches</i>)	: 0,12g	Mật ong (<i>Mel</i>)	vừa đủ 9g

Dạng bào chế: Hoàn mềm.

Quy cách đóng gói: Hộp 1 lọ 12 hoàn mềm x 9g, hộp 10 hoàn mềm x 9g.

Chỉ định:

Sâm nhung bổ thận P/H có tác dụng bổ thận, dưỡng tỳ vị, lợi thủy, cố tinh, thuốc được dùng trong các trường hợp:

Bồi bổ sức khỏe, tăng cường sinh lực, chống lại các tác nhân gây bệnh.

Điều trị bệnh thận hư, sinh lý yếu, rối loạn cương dương, di mộng tinh, đau lưng, mỏi gối, mệt mỏi chân tay, chóng mặt ù tai, rụng tóc, phát dục không tốt, kinh nguyệt không đều, khí hư, bạch đới.

Cách dùng & liều dùng:

- Liều dùng: Ngày uống 2 - 3 lần sau bữa ăn, mỗi lần 1 viên.
- Uống thuốc với nước đun sôi để nguội, nên nhai thuốc trước khi nuốt.

Tác dụng phụ:

Cho đến nay, vẫn chưa có tài liệu nào báo cáo về tác dụng không mong muốn của thuốc. Nếu thấy có bất kỳ tác dụng phụ nào trong quá trình dùng thuốc, cần thông báo cho bác sĩ hoặc dược sĩ về những tác dụng không mong muốn này.

Chống chỉ định:

Chưa có tài liệu, báo cáo nào của thuốc được ghi nhận.

Tương tác với các thuốc khác:

Chưa có tài liệu, báo cáo nào của thuốc được ghi nhận.

Quá liều:

Cho đến nay, vẫn chưa có tài liệu nào báo cáo về trường hợp dùng thuốc quá liều. Khi dùng thuốc quá liều, nếu thấy có dấu hiệu bất thường, cần đưa ngay bệnh nhân đến cơ sở y tế gần nhất để có biện pháp xử trí kịp thời.

Hạn dùng: 24 tháng kể từ ngày sản xuất.

Bảo quản: Nơi khô, nhiệt độ dưới 30°C.

Tiêu chuẩn: TCCS.

Thông báo cho bác sĩ hoặc dược sĩ những tác dụng không mong muốn gặp phải khi sử dụng thuốc.

Nếu cần thêm thông tin, xin hỏi ý kiến của bác sĩ.

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng. Để xa tầm tay trẻ em.

Sản phẩm này được sản xuất và phân phối bởi:

Công ty TNHH Đông Dược Phúc Hưng

Trụ sở: 96-98 Nguyễn Việt Xuân, Hà Đông, Hà Nội

Nhà máy: Cụm công nghiệp Thanh Oai, Thanh Oai, Hà Nội

Website: www.dongduocphuchung.com.vn

Email: phuchungph@vnn.vn

Điện thoại: 04. 33824177 - 33826222

Fax: 04. 33978024

PHÓ CỤC TRƯỞNG
Nguyễn Việt Hưng

